

KÚPNA ZMLUVA

Č.p. VS-19-4-7/EO-2-2000 uzavretá podľa ust. § 409 a

nasl. Obchodného zákonníka medzi:

I.

ZMLUVNÉ STRANY

1. Predávajúci:

AWT Bavaria, spol. s r. o.

Kapitulská 15, 811 01 Bratislava, IČO:

31 324 711 DIČ: 31 324 711/600

bank. spojenie: Bank Austria Creditanstalt, a. s.,

Bratislava, č. ú.: 5205080/8080 v zast.: **Ing. Tomáš**

WAGNER Ing. Danica RAUOVÁ vyb: **Zdenek
SEDLÁK**

(ďalej len "**predávajúci**")

2. Kupujúci:

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

Pribinova 2, 812 72 Bratislava

IČO: 00151866

bank. spojenie: NBS Bratislava,

č. ú.: 916-39134-882/0720

v zast.: **Doc.JUDr. Dušan DOROTIN, CSc**

- Generálny riaditeľ Všeobecnej sekcie

vyb: **Ing. Ján MLYNARČÍK**

(ďalej len "**kupujúci**")

za nasledovných podmienok:

II.

Preambula

1. Predávajúci je autorizovaným dovozcom vozidiel BMW, Rover, Land Rover a MG pre Slovenskú republiku, podľa Osvedčenia č.0234 z 23.3.1998 vydaného Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky pod č.k. 325-243/98 a výhradným zástupcom výrobcom automobilov BMW pre Slovenskú republiku.
2. Zmluvné strany uzatvárajú túto kúpnu zmluvu za podmienok, tak ako je ďalej uvedené v tejto zmluve.

III.

Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje predat' a dodať, a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť nasledujúce motorové vozidlo a motocykle, výlučne do svojho vlastníctva za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

BMW 750ÍA L7	1 ks	Modrá metalíza
BMW R 850 RT motocykel	2 ks	policajná biela

2. Predmet zmluvy bude dodaný vo vyhotovení s výbavou podľa špecifikácie, ktorá je uvedená v prílohe č.1 a č.2 a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Súčasťou výbavy vozidla je:
- povinná výbava
 - štandardné rezervné koleso, nie pre núdzový dojazd
 - návod na obsluhu v slovenskom jazyku
 - servisná knižka
 - technický preukaz platný pre SR v slovenskom jazyku
 - zoznam výbavy a príslušenstva v slovenskom jazyku

IV. Kúpna cena

1. Kúpna cena bola určená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č 87/96 Z.z., nasledovne:

BMW750ÍA L7	1 ks	113.427,25	DEM
BMW R 850 RT	1 ks	18.905,00	DEM

2. Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, vykonanie predpredajného servisu a dopravy do miesta určenia uvedeného v čl. V ods.2.
3. Cenu dohodnutú v článku III. ods.1 tejto zmluvy je možné meniť pri zmene colných a daňových predpisov, v zmysle zákona č. 18/96 Z.z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky.
4. Kúpna cena je stanovená kurzom SKK/DEM platným v deň vystavenia cenovej ponuky zo dňa 21.3.2000, podľa kurzového lístka BANK AUSTRIA Creditanstalt, a.s. devízy - predaj.

1,-DEM = 21,503 SKK

1 ks	BMW L7	113.427,20 DM	2.439.026,10 SK
1 ks	BMW R 850	18.904,50 DM	406.503,50 SK

Cena za predmet zmluvy	3.252.033,10	SK
DPH 23%	<u>747.967,60</u>	<u>SK</u>
Celková cena spolu	4.000.000,70	SK
Zaokrúhlene	4.000.000,--	SK

(slovom: štyrimilióny SK)

Platobné podmienky

1. Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu zmluvy

V.

kupujúcim. Kupujúci sa zaväzuje uhradiť cenu predmetu zmluvy do 14 dní pracovných dní od doručenia faktúry. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu.

VI.

Dodacie podmienky

1. Predmet zmluvy bude dodaný po podpise kúpnej zmluvy, najneskôr do 3 dní na základe odovzdávacích a preberacích protokolov, spolu s faktúrou v 4 vyhotoveniach.
2. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho.
3. Predávajúci je povinný vyznamovať kupujúceho (telefonicky alebo overeným faxom o pripravenosti predmetu zmluvy k odovzdaniu - prevzatiu minimálne 3 dni vopred a súčasne s týmto oznámením budú dodané technické preukazy na predmetné vozidlo.
4. Pri prevzatí predmetu zmluvy podpíšu zmluvné strany, resp. nimi splnomocnení zástupcovia preberací protokol, podpísaním ktorého sa považuje vozidlo za prevzaté.

VII.

Povinnosti kupujúceho

1. Kupujúci je povinný prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v článku VI.ods.3 a zaplatiť kúpnu cenu.

VIII.

Povinnosti predávajúceho

1. Umožniť kupujúcemu dôkladné prevzatie predmetu zmluvy, dodať predmet zmluvy kupujúcemu v plnom rozsahu a množstve, v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite a výbave.
2. Pred odovzdaním motorového vozidla zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdaní predmetu kúpy predviesť funkčnosť dodávaného vozidla a tieto protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste dodania.
3. Pri odovzdaní predmetu zmluvy stanoviť povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík slovenskej produkcie (palivá, oleje, brzdové kvapaliny, nemrznúce, chladiace kvapaliny a chladiace médiá) v čase záruky a po jej uplynutí, pričom predávajúci uvedie kupujúcemu, ktoré kvapaliny a pneumatiky zodpovedajú technickým parametrom požadovaným a udávaným výrobcami automobilov.

IX.

Záruka

1. Záručná doba predmetu zmluvy je 12 mesiacov bez obmedzenia počtu najazdených km, na prehrdzavenie karosérie 6 rokov, akumulátor a prevodovka sú súčasťou záruky predmetu. Záručná doba vozidla začína plynúť dňom podpisu protokolu o odovzdaní a prevzatí poverenými zástupcami.
2. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná závada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť, čo bude vykonané bez úhrady najneskôr do 30 dní od reklamovania závady.
3. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou, používaním v rozpore s návodom na použitie, resp. s

obvyklým spôsobom užívania vozidla alebo užívaním nezodpovedajúcich technologických kvapalín a ďalších médií používaných v súvislosti s prevádzkou vozidla.

4. Nebezpečenstvo škody v dodávke (nekompletnosť, poškodenie vozidla) prechádza na kupujúceho v deň podpisu protokolu o prevzatí predmetu zmluvy kupujúcim. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať vozidlo poškodené alebo inak nekompletné.
5. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi.

X.

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. Predávajúci si vyhradzuje právo účtovať kupujúcemu 0,05% zo stanovenej ceny uvedenej na faktúre, za každý začatý deň v prípade omeškania úhrady faktúry.
2. V prípade nedodania predmetu zmluvy v dohodnutej dodacej lehote si kupujúci vyhradzuje právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu 0,05% z ceny nedodaného vozidla, za každý deň omeškania.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinností odstrániť výrobné závady predmetu zmluvy podľa článku IX.ods.3., zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- SKK za každý deň omeškania až do odstránenia závady.
4. V prípade, ak kupujúci neodoberie motorové vozidlo v dohodnutej lehote napriek tomu, že bol predávajúcim riadne upovedomený o termíne dodania, má predávajúci právo požadovať od kupujúceho uhradenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z kúpnej ceny neodobratého predmetu zmluvy za každý deň omeškania.

XI.

Vlastnícke právo

1. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy po uhradení plnej kúpnej ceny predmetu zmluvy uvedenej v čl.III. tejto kúpnej zmluvy.

XII.

Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva s uzatvára na dobu určitú, do riadneho prevzatia predmetu zmluvy a zaplattení kúpnej ceny.

XIII. Zánik zmluvy

1. Pri porušení porušní povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci.

XIV.

Záverečné ustanovenia

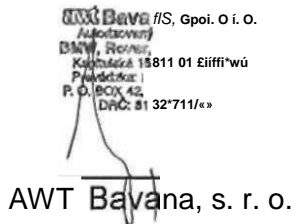
V.

1. Kupujúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach realizácie zmluvy v osobe Ing. Jána MLYNARČÍKA.
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach realizácie kúpnej zmluvy Zdenka SEDLÁKA
3. Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť iba formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Ostatné právne vzťahy, výslovne touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dva exempláre.
6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili a s jej obsahom súhlasia, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

8. Zmluvné strany sa zaväzujú, riešiť prednostne rokovaním ustanoveniami obchodného právneho predpisu.

že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú o možnej dohode, inak v súlade s príslušnými zákonníkmi a ostatnými všeobecne záväznými

V Bratislave, 3 APR. 2000


AWT Bavaria, s. r. o.

Ministerstvo vnútra SR
VŠLOHIECNA SEKCIA
Odbojmetodiky a
odborných činností
Pribinova č. 2 ;12
72 Bratislava
Ministerstvo vnútra



SR



Kód
BMW

Popis
výbavy

412 BMW R 850 RT motocykel - POLICAJNÁ VERZIA	
10611	Policajná biela
30107	ABS
30359	Poliajný paket
30466	Bleskové svetlá
30486	Elektronická siréna
30642	Skrinka na vysielacu
30664	CITYkufor
30672	Predná a zadná ochrana
30681	Držiak kufra
Cena v DM	18 904,50
Kurz	21,503
Cena v SK	406
	503,46

Cenová ponuka je platná výlučne pre **MV SR V**
cene je zahrnuté clo, DPR a doprava bez DPH

Cenová ponuku
spracoval:
Z.
Sedlák
21.3.20
00



3 APR.
2000

Page 1

Kód BMW	Popis výbavy	Cena DM	v
GK81	BMW750ÍA L7		
363	* BIARRITZBLAU ■ modrá met.		
N8TT	* Koža MONTANA béžová		
202	* Steptronic		
210	* DSC		
216	* Servotronic		
220	* Regulácia výšky zadnej nápravy		
223	* El. kontrola pérovania - EDC III		
245	* El. nastavenie volantu		
261	Zad. airbagy bočné + hlavové		
302	* Alarm		
307	* Hliníkové disky BMW 235/65 R 16		
354	Zelený pás na čelnom skle		
403	Elektrická strecha presklenná		
416	* El. roleta zad. okna, bočné roletky mech.		
423	Velúrové koberce		
430	Automat. Stmavovanie spät. Zrkadiel		
428	* Výstražný trojuholník a lekárnička		

Príloha č.8

438	*	Drevom vyložený interiér	
441	*	Fajčiarska výbava	
456		Komfortné sedadlá s el. nastavením - 3 MEMORY	
473	*	Laktová opierka predná	
488	*	Nastavenie bedernej časti pred. sedadiel	
494		Vyhrievanie predných sedadiel	
496		Vyhrievanie zadných sedadiel	
499	*	El. nastavenie zad. hlav. opierok	
500	*	Ostrekovač reflektorov + dažďový senzor	
508		PDC	
522		XENONové svetlá	
533		Zadná klimatizácia	
534	*	Automatická klimatizácia	
609		Navigačný systém + palubný počítač + monitor	
622		2. BMW telefón GSM	
629		Autotelefon GSM	
670	*	Rádio BMW Professional RDS	
672		BMW 6 CD-prehrávač	
677		HiFi	
690		Držiak na kazety	
750		TV + video vzadu	
		Cena v DM	<u>21,50</u>
		Kurz	<u>3</u>
		DM/SK	<u>2</u> 439
		Cena v SK	<u>026,16</u>
		113 427,25	

Cenová ponuka je spracovaná výlučne pre MV SR.

V cene je zahrnutá doprava, clo, DPR bez DPH

* - sériová výbava

Ponuku spracoval: Z. Sedlák

BMW Bavaria, spol. s r. o.
 Automobilový koncept Bratislava
 BMW, Rorsch, Lesný Rámok, MQ
 Kapitulská 10, 911 01 Bratislava
 Prevádzka: Roztoková cesta 84
 P. O. BOX 42, 830 05 Bratislava 83
 IČO: 31 824 711 / 809

21.3.2000

-3 APR. 2000